



to expand and to strengthen PROTECTED AREAS

ÉTENDRE ET RENFORCER LES ZONES PROTÉGÉES

► Les zones protégées sont des havres pour la biodiversité et une méthode efficace pour sa conservation. Ces forêts, montagnes, zones humides, prairies, déserts, lacs, rivières, récifs coralliens et océans sont gérés pour préserver la biodiversité. Les zones protégées sont administrées pour des raisons aussi diverses, quoique compatibles, que la conservation de la biodiversité, les loisirs, le tourisme, la protection des bassins versants, l'exploitation forestière durable, la chasse ou la pêche, la recherche scientifique et l'éducation à l'environnement. Plus de 108 000 zones protégées dans le monde assurent des moyens de subsistance aux populations et permettent aux économies locales d'exister. Près d'1,1 milliard de personnes dépend économiquement des zones forestières protégées.

Le Programme de travail sur les zones protégées de la Convention sur la diversité biologique offre un cadre complet pour l'établissement des systèmes de zones protégées.

Le Fonds pour l'environnement mondial (FEM) est notamment reconnu pour sa contribution essentielle à la réalisation de l'objectif de 10% de territoires protégés dans le monde. Ainsi, avec le financement du FEM, la Namibie a accru de plus de 300% le financement public des zones protégées, motivée par l'analyse du bon retour sur investissement dans des secteurs comme le tourisme. La capacité de gestion de ces espaces a pu être renforcée et des lacunes comblées en termes de couverture géographique.

► Protected areas are havens for biodiversity and an effective method for its conservation. These are forests, mountains, wetlands, grasslands, deserts, lakes, rivers, coral reefs, and oceans that are managed to maintain biodiversity. Protected areas are managed for multiple, yet compatible uses, including biodiversity conservation, recreation, tourism, watershed protection, sustainable forestry, hunting or fishing, scientific research, and environmental education. Over 108 000 protected areas in the world support livelihoods and the economies of local communities. Nearly 1,1 billion people depend on protected forest areas for their livelihoods.

The Convention on Biological Diversity Programme of Work on Protected Areas is a comprehensive framework for the establishment of protected area systems.

The GEF has been recognized for its substantive contribution to the global achievement of the 10% target of the world's land area under protection. For instance, with the support of the GEF, Namibia has increased government financing for the protected areas system by more than 300%, based on the favorable return on investment achieved through nature-based tourism. Capacity for protected area management has been strengthened and gaps in geographic coverage of important ecosystems filled.



© GEF / Colleen MANNHEIMER

Fascinating view of the Parc national Sperrgebiet (Namibia); l'une des dernières régions sauvages restant sur Terre, protégée grâce aux efforts du FEM et du gouvernement namibien. www.span.org.na

► Première zone humide d'importance au sud du Sahara, le Parc National des Oiseaux du Djoudj est classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO et protégé comme zone humide d'importance internationale (liste Ramsar).

A proximité de la ville d'Ambalavao, le parc d'Andja a été créé par une association de paysans pour la sauvegarde des lémuriens (Madagascar).

Inspection des terriers de hyènes dans le Parc national de Hwange au Zimbabwe.

Les zones protégées, de même que les parcs et réserves naturelles, sont des havres pour la biodiversité et une méthode efficace pour sa conservation. Bien adapté au désert, un oryx dans les dunes du Parc national Namib-Naukluft (Namibie).

A fascinating view of the Sperrgebiet National Park (Namibia). One of the last remaining wilderness areas on the Earth, protected thanks to the efforts of the GEF and the Government of Namibia. www.span.org.na

► Important wetland south of the Sahara, the Djoudj National Bird Sanctuary was declared World Heritage by UNESCO and protected as a Ramsar Wetland of International Importance.

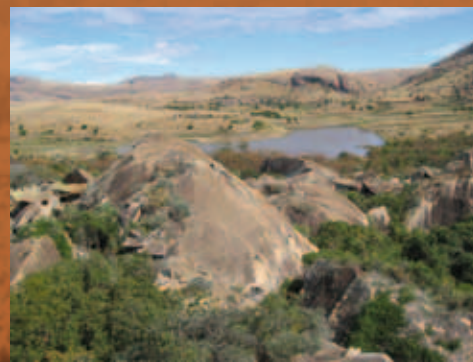
Near the town of Ambalavao, Andja Park was created by an association of farmers for the preservation of lemurs (Madagascar).

Inspecting hyena burrows in the Hwange National Park in Zimbabwe.

Protected areas, such as parks and nature reserves, are havens for biodiversity and an effective method for its conservation. Well adapted to the desert, an oryx among the dunes in the Namib-Naukluft National Park (Namibia).



© IRD / LEMASSON Jean-Jacques



© IRD / BLANCHON Patrick



© CNRS Photothèque / HERD / DEBIAS François



© GEF / Makori Patton



Convention on
Biological Diversity

